# **Translations Interpreting**

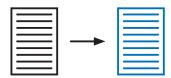


# **PESCHEL COMMUNICATIONS GmbH**

Translations • Interpreting • Editing

Wallstraße 9 · 79098 Freiburg Telephone +49 761 380 969 0

contact@peschel-communications.com
www.peschel-communications.com



### **Translations**

You've found the right words.
All you need now is the translation.

- → translations in a range of specialist subjects, including pharmaceuticals, medicine, renewable energies, marketing, cosmetics, law, tourism, engineering...
- → English, German, French, Italian, Spanish, Portuguese
  - further languages on request
- → express translations
- → proofreading in many languages
- → certified translations for English, German, French, Italian and Spanish
- → adaptation of advertising texts
- → wide range of file formats (Office, InDesign, HTML...)
- → terminology management

Ask us for a quote!



## **Interpreting**

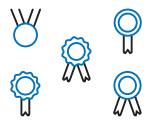
We hit the right note.

Organising a meeting, a conference or a factory tour with participants from several countries? Imagine how comfortable everyone at your next international event would be if they could communicate in their own language!

Contact us to find out which interpreting technique is best suited to your event:

- → simultaneous interpreting
- → consecutive interpreting
- → liaison interpreting

Ask us about our package offers for interpreters, sound transmission systems and interpreters' booths. Our interpreters thoroughly prepare for each event and always approach their work with the utmost professionalism. We select our interpreters based on their qualifications, experience and skill, and generally work with members of the International Association of Conference Interpreters (AIIC).



### Quality

We understand that translation and interpreting is not your core business. It can, however, have a significant impact on your success in international markets.

Being able to speak your mother tongue during a multilingual meeting gives you an advantage.

Addressing your audience in their own language prevents misunderstandings and lost content. This is where our linguistic and cultural experts come in.

Since 1998, our customers have been putting their trust in our translators and interpreters. All of our translations are created using state-of-the-art software, and every assignment undergoes rigorous quality checks, so you can be confident the results are flawless. We only work with highly skilled and experienced linguists.

We provide consistent quality assurance and strict adherence to deadlines as a matter of course.

Our ISO 17100-cerification and membership of QSD e. V. (German association of high quality language services) are an expression of our commitment to quality.



### What our customers say about us

"Who wrote the text for the new sensor brochure?
Was it a UK company? The text is the best I have ever seen
for a 'foreign' company brochure. It is very well written."
Peter Morley, Foundrometers Instrumentation Ltd, Leeds

"Legal proceedings often require various documents to be translated and certified at short notice. Thanks to the accuracy, consistency and quick turnaround, Peschel Communications helps ensure that proceedings run smoothly."

Dr. Volker Stehlin, Friedrich Graf von Westphalen & Partner

"In addition to linguistic style, accuracy and a sound knowledge of energy technology, we value rapid service and absolute reliability. Peschel Communications has never failed to deliver on any of these points."

Horst Dufner, Solar Promotion GmbH

"The interpreters from Peschel Communications enable effortless communication between conference participants, conveying highly technical issues from one language to another."

Barbara Appel, Petnology GmbH



### **Your contacts**



Anja Peschel – Managing Director Conference Interpreter (AIIC), State-Certified Translator, Certified Terminology Manager



**Ellen Göppl – Assistant Manager** Graduate Translator, MBA



Andrea Unkelbach – Senior Project Manager Graduate Translator